

# 歴史的建造物を巡る旅

Touring the Historical Landmarks of Otaru.



Designated Historical Landmarks of Otaru \*Numbers indicate the order in which the landmarks were registered.

## 小樽市指定歴史的建造物

- |                    |                        |  |   |
|--------------------|------------------------|--|---|
| 第1号 大家倉庫           | 第38号 中越銀行小樽支店          | 01.Oie Warehouse                                 | 38.Chuetsu Bank Otaru Branch  |
| 第2号 魁陽亭            | 第39号 北海道庁土木部小樽築港事務所見張所 | 02.Kaiyoutei                                     | 39.Hokkaido Government Civil Engineering Department Otaru Chikko Office Lookout Station |
| 第4号 遠藤又兵衛邸         | 第40号 通信電設浜ビル           | 04.Endoh Matabei Residence                       | 40.Tsushin Densetsu Hama Building   |
| 第5号 百十三銀行小樽支店      | 第41号 戸出物産小樽支店          | 05.Hyakujusan Bank Otaru Branch                  | 41.Toide Trade Co. Otaru Branch   |
| 第6号 北海道銀行本店        | 第42号 島谷倉庫              | 06.Hokkaido Bank Main Branch                     | 42.Shimatani Warehouse  |
| 第7号 名取高三郎商店        | 第43号 作左郎商店蔵            | 07.Takasaburo Natori Store                       | 43.Sakusabe Store Warehouse   |
| 第8号 岩永時計店          | 第46号 花園町会館             | 08.wanaga Clock Company                          | 46.Hanazono Town Community Hall   |
| 第9号 第百十三国立銀行小樽支店   | 第47号 湖見台浄水場管理棟         | 09.Dai Hyakujusan National Bank Otaru Branch     | 47.Shiomidai Water Purification Plant   |
| 第10号 小樽商工会議所       | 第49号 天上寺本堂             | 10.Otaru Chamber of Commerce                     | 49.Tenjiyoji Temple Main Hall   |
| 第11号 小樽市庁舎         | 第50号 水天宮本殿・拜殿          | 11.Otaru City Hall                               | 50.Suitengu Shrine Main Shrine and Front Shrine   |
| 第12号 小樽区公会堂・岡崎家能舞台 | 第51号 高橋倉庫              | 12.Otaru Civic Hall, Okazaki Residence Noh Stage | 51.Takahashi Warehouse  |
| 第13号 小樽倉庫          | 第52号 荒田商会              | 13.Otaru Warehouse                               | 52.Arata Store  |
| 第15号 早川支店          | 第53号 日本石油(株)倉庫         | 15.Hayakawa Branch                               | 53.Nippon Oil Corporation Warehouse   |
| 第16号 越中屋ホテル        | 第54号 日本郵船街小樽支店残荷倉庫     | 16.Etchuya Hotel                                 | 54.Japan Mail Steamer Co. Otaru Branch Cargo Warehouse                                  |
| 第17号 共成(株)         | 第55号 島谷汽船(株)社長宅        | 17.Kyosei (Co.)                                  | 55.Shimatani Steamerliner Co. CEO Residence   |
| 第18号 三菱銀行小樽支店      | 第57号 日本郵船(株)支店社長宅      | 18.Mitsubishi Bank Otaru Branch                  | 57.Japan Mail Steamer Co. Branch Manager Residence                                      |
| 第19号 安田銀行小樽支店      | 第60号 龍徳寺本堂             | 19.Yasuda Bank Otaru Branch                      | 60.Ryutokuji Temple Main Hall   |
| 第20号 洗淨倉庫          | 第61号 住吉神社社務所           | 20.Shibusawa Warehouse                           | 61.Sumiyoshi Shrine Office  |
| 第21号 木村倉庫          | 第63号 藤田倉庫              | 21.Kimura Warehouse                              | 63.Shinoda Warehouse  |
| 第22号 増田倉庫          | 第64号 岡崎倉庫(3棟)          | 22.Masuda Warehouse                              | 64.Okazaki Warehouses (3 buildings)   |
| 第23号 上勢友吉商店        | 第65号 右近倉庫              | 23.Tomoyoshi Kamise Store                        | 65.Ukon Warehouse   |
| 第24号 第一銀行小樽支店      | 第66号 広海倉庫              | 24.Daiichi Bank Otaru Branch                     | 66.Hiromi Warehouse   |
| 第25号 第四十七銀行小樽支店    | 第67号 塩田別邸              | 25.Daiyonjunana Bank Otaru Branch                | 67.Shioda Villa   |
| 第26号 猪股邸           | 第68号 塚本商店              | 26.Inomata Residence                             | 68.Tsukamoto Store  |
| 第27号 寿原邸           | 第69号 小樽無尽(株)本店         | 27.Suhara Residence                              | 69.Otaru Mujin Co., Ltd. Headquarters   |
| 第28号 小樽聖公会         | 第70号 カトリック福岡教会         | 28.Otaru Anglican Church                         | 70.Tomioka Catholic Church  |
| 第29号 小樽組合基督教會      | 第71号 板谷邸               | 29.Otaru Congregational Church                   | 71.Sakatani Residence   |
| 第30号 三井物産小樽支店      | 第72号 小堀商店              | 30.Mitsui Trade Co. Otaru Branch                 | 72.Kobori Store   |
| 第31号 北海道拓殖銀行小樽支店   | 第73号 向井呉服店支店倉庫         | 31.Hokkaido Takushoku Bank Otaru Branch          | 73.Mukai Formal Wear Warehouse  |
| 第32号 岡川薬局          | 第74号 坂牛邸               | 32.Okagawa Pharmacy                              | 74.Sakaushi Residence   |
| 第33号 久保商店          | 第75号 旧猪俣邸              | 33.Kubo Store                                    | 75.Former Inomata Residence   |
| 第34号 金子元三郎商店       | 第76号 旧北海製罐倉庫(株)        | 34.Motosaburo Kaneko Store                       | 76.Former Hokkai Cannery Co. and Warehouses   |
| 第36号 田中酒造店         | 第77号 旧浪華倉庫             | 36.Tanaka Sake Brewery                           | 77.Former Naniwa Warehouse  |
| 第37号 渡邊酒造店         |                        | 37.Watanabe Sake Brewery                         |   |



第45号 高島町役場庁舎  
 第58号 恵美須神社本殿  
 第59号 徳源寺本堂  
 第62号 白鳥家番屋

45.Takashima Town Hall  
 58.Ebisu Shrine Main Shrine  
 59.Tokugenji Temple Main Hall  
 62.Shiratori Residence Watchtower